



KÜTTIGER

Nr. 33
16. August 2024
Erscheint jeden Freitag

ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Gesundheitszentrum Küttigen

Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür

Sonntag den 25. August

- 10.00 Eröffnungszeremonie mit Ansprachen und Musik der Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein
- 10.40 Festbetrieb mit Getränken und Grill, Clown, Luftballonen und Besichtigungen
- 14.00 Ende der Veranstaltung

an der Hauptstrasse 58 c + d (hinter dem Restaurant Traube)



FDP
Die Liberalen

Hanspeter Hilfiker

Für die Region Aarau
wieder in den Grossen Rat

hanspeter-hilfiker.ch

2x
auf Ihre Liste

LISTE 3
20. Oktober 2024

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 18. August

- 9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Beate Jaeschke
Kollekte: Mission 21
Robin Ochsner, Orgel
- 10.30 **Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung**
Kirche Kirchberg

Dienstag, 20. August

- 19.00 **Infoabend Oberstufe**
Kirche Kirchberg

Mittwoch, 21. August

- 10.00 **Fiire mit de Chline**
Kirche Kirchberg

Donnerstag, 22. August

- 9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfrn. Beate Jaeschke

Freitag, 23. August

- 17.00 **Mädchentreff**
Jugendraum

Sonntag, 25. August

- 10.30 **Herzberg – Gottesdienst**
Der Gottesdienst findet auf dem Herzberg statt.
Pfrn. Beate Jaeschke und andere
Kollekte: Stiftung Feriengestaltung für Kinder
in der Schweiz.
Mit Kinderprogramm und musikalischer
Umrahmung durch die Musikgesellschaft Asp!
Anschliessend gemeinsames Mittagessen.
Bitte Sitzkissen, Sonnenhut und -creme mitnehmen.
Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst auf Kirchberg statt. Auskunft ab Samstagabend, 18.00 Uhr, Tel. 062 878 12 24.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Küttigen** und **Rombach**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 18. August

- 9.30 **Gottesdienst in Frick**
mit Pfr. Christian Vogt

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Samstag, 17. August

- 18.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap

Sonntag, 18. August

- 10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap

Montag, 19. August

- 19.30 **Vollmondnacht** mit dem Kasseler Herrenkonfekt

Dienstag, 20. August

- 9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Myroslava Rap

Donnerstag, 22. August

- 12.00 **Offener Mittagstisch**
14.00 **Seniorentreff**
18.00 **Sternmarsch – unterwegs im Zeichen des Friedens**

Pfarrreiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Badikommision

Fr, 16. August, geniessen Sie das Schwimmen bei Kerzenschein bis ca. 23 Uhr in der Badi Küttigen. Der neue Pächter wartet mit einem speziellen Menü auf Sie. Mehr Infos auf www.schwimmbad-kuettigen.ch.

Basketball Verein Küttigen

Alle Informationen über unsere Angebote für Spielerinnen, Erwachsene und Firmen neu auf: www.bc-kuettigen.ch

Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüeblibliätz gemäss Informationen aus dem Chat. Landfrauentreff: Mi, 11. September. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 12. September, 19.00 Uhr Restaurant Ascott, Rombach. Anlass «Frauen auf der Flucht – der gefährliche Weg auf der Suche nach Schutz und Sicherheit»: Do, 22. August, 19.00 Uhr Spittel, Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

FW-Oldies Küttigen

Gemütlicher Grillabend am Fr, 23. August, auf dem Areal der Baumschule Hauenstein. Beginn ab 18.30 Uhr. Eigenes Grillgut mitbringen! Salate und Dessert sind willkommen. Anmeldung bei Dieter Gisi unter Tel. 079 242 50 88 oder dieter.gisi@bluewin.ch. Hinweis: Oldiesreise am 14. September.

Gewerbeverein Küttigen

Einladung zum Handball-Saison-Auftaktspiel HSC Suhr Aarau – Pfadi Winterthur: So, 1. September, Apéro um 15 Uhr, Spielbeginn um 16 Uhr. Schachenhalle Aarau. Anmeldeschluss ist am So, 18. August.

Vereinsausflug ins Bergwerk Herznach am So, 8. September. Anmeldung gemäss Einladung. Anmeldeschluss 23. August. Informationen auch auf www.gewerbekuettigen.ch.

D'Schütze laded ii... alle Gewerbevereinsmitglieder zum Schiessen, Schwatzen und Speisen. Ab 13.00 Uhr im Schützenhaus Talmatt, Küttigen. Anmeldung gemäss Einladung. Anmeldeschluss 31. August. Informationen auch auf www.gewerbe-kuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 16. August, Gesamtprobe von 18.45–20.00 Uhr.

Klimaplattform

Die Klimaplattform entsiegelt, lanciert Biodiversitätsprojekte oder fördert naturnahe Schulumgebungen. Unsere nächste Vollversammlung findet statt am Mi, 21. August, 19.30 Uhr. Ort: Gänsacker 11 (Hintereingang, 1. Stock). Alle sind willkommen! Infos: www.klimaplattform.net

Männerchor Küttigen

Jeden Montag 19.45 Uhr Singprobe auf Stock. In den Schulferien finden keine Proben statt. Programm und Probenplan findet ihr unter «Programm & Proben» auf www.maennerchor-kuettigen.ch.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 22. August, 19.30 Uhr, Gesamtprobe Aula, Küttigen.

Natur- + Vogelschutzverein Küttigen

Waldfest, So, 18. August, 11–17 Uhr beim Holzschop auf Rieden (Forsthaus Küttigen). Geführte Naturspaziergänge um 11.00 Uhr «Im Wald der tausend Formen», Pflanzen suchen und Bilder mit Eisenblaudruck erstellen, Familienprogramm mit Christian Frauenknecht; 13.00 Uhr «Entsiegeln für mehr Biodiversität und weniger Hitze im Siedlungsraum», mit Peter Kuntner und 14.00 Uhr «Unsere Natur: Fragile Beschützerin in Zeiten des Wandels», mit Jasmin Schmid. Spiel und Spass für Gross und Klein. Malen und Gestalten mit Andrea Möri. Weitere Infos: www.uhuu.ch

Pfadi Adler, Meute Ikki

Sa, 17. August, 14.00–16.30 Uhr, Spiel und Spass für 6- bis 10-Jährige, beim Alten Gemeindehaus, Staffeleggstrasse 1. Infos: adleraarau.ch oder bei Florian Berner, Tel. 079 178 85 88 / poegg@adleraarau.ch.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Nach den Sommerferien ab 14. August bis zu den Herbstferien 25. September wird jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr in der Turnhalle Stock OG geturnt. Neue Turner sind jederzeit willkommen, einfach vor Ort ohne Anmeldung erscheinen.

Schützengesellschaft Küttigen

So, 18. August, 14.00 Uhr Delegationsteilnahme an Festumzug Jubiläumsfeier SSV, Aarau. Do, 22. August 18.00–19.30 Uhr Vorschüssen KMS, SG Küttigen und Training, Talmatt.

Singwerkstatt

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mittwoch ab 20.00 Uhr statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während der Schulferien sind keine Proben. www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während der restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

STV Küttigen

Mo, 19. August, TH Stock, 19.00 Uhr, Aerobic Fitness. Di, 20. August, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Di, 20. August, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 21. August, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 21. August, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Do, 22. August, TH Dorf, 20.00 Uhr Polysport.

STV Küttigen, Frauen

Mo, 19. August, Vereinsversammlung, TH Stock um 20.00 Uhr. Di, 20. August, Turnen, TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+. Anmeldung für die Vereinsreise (bis 24. August) mitnehmen oder senden an Ruth oder Irene.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr Berns AG, Badenerstrasse 33, 5413 Birnenstorf

Bauobjekt Vorentscheidsgesuch: Grenzbaurecht zur Landwirtschaftszone für ein Einfamilienhaus

Bauplatz Parzelle Nr. 8716, Am Bach 13, 5024 Küttigen

Auflagefrist: vom 19. August 2024 bis 17. September 2024

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinderats-Infos

Personelles

Nach seinem erfolgreichen Lehrabschluss wird Herr **Mike Sandmeier** per 2. September 2024 die Stelle als Mitarbeiter Facilitydienst und Reinigung bei der Schulanlage Stock übernehmen. Der Gemeinderat und das Team der Schulanlage Stock freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Personelles

Frau **Arthiha Vimalendran** wird eine neue berufliche Hausforderung antreten und hat ihre Stelle als Sachbearbeiterin Steuern per 31. Oktober 2024 gekündigt. Sie arbeitet seit August 2023 im Dienste der Gemeinde Küttigen.

Der Gemeinderat hat diesen Entscheid mit Bedauern zur Kenntnis genommen.

Gemeinderat und Verwaltung bedanken sich bei Frau Vimalendran für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Walter Merz Immobilien AG**, Küttigen; für Ersatz Ölheizung durch Gasheizung, Parzelle Nr. 8438, Bibersteinerstrasse 24
- **Trovato Maurizio**, Rombach; für Umnutzung Büro zu Wohnung, Parzelle Nr. 6978, Bollackerweg 2a
- **Benkler Sandra**, Suhr; für Abbruch bestehendes Gebäude + Neubau Mehrfamilienhaus mit Carport, Parzelle Nr. 7260, Stockweg 18
- **Albrecht Felix und Birgit**, Rombach; für Fassaden-dämmung und Austausch Fenster, Parzelle Nr. 7308, Titlisstrasse 12
- **Einwohnergemeinde Küttigen**, Rombach; für Umbau 1. Obergeschoss zu Räumlichkeiten Hort und Aussenspielplatz, Parzelle Nr. 3559, Hauptstrasse 15

- **Eniwa AG**, Buchs AG; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 7385, Titlisstrasse Süd
- **Jurapark Aargau**, Bözberg; für Eingangsmarkierung / Infotafel Jurapark Aargau, Parzelle Nr. 8303, Staf-feleggstrasse

Hopp-la Fit, Generationen in Bewegung

Bewegen Sie sich gerne im Freien und freuen sich am Umgang mit Kindern? In der generationenverbindenden Bewegungsstunde wird zusammen geturnt und gelacht.

Wer: Menschen über 60 Jahre, mit oder ohne Enkel
 Was: generationenverbindendes Bewegungsangebot
 Wozu: für mehr Beweglichkeit und Gleichgewicht
 Wann: **Freitag, 23. August, 10.15 – 11.15 Uhr**
Montag, 2. September, 15.15 – 16.15 Uhr
 Wo: Schulhausareal Küttigen Dorf
 Infos: silviabalimann@hotmail.com
 Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und lassen Sie sich begeistern!

Rückblick auf die Ausstellung «Meh als Wohnne» Ideen von heute für morgen

Wohnformen von morgen bewegen, insbesondere die Generationen ab 55ig. Rund 300 Personen besuchten im Mai die Ausstellung im Spittel und setzten sich mit verschiedenen Wohnformen auseinander. Im Hinblick auf eine mögliche Überbauung auf der Landreserve Zwüschebäche wurden die Besucherinnen und Besucher eingeladen mitzudenken und mitzureden.

Die Ausstellung nahm vier Themenschwerpunkte des Wohnens der Zukunft auf:

- «Mis Dehei» – Träume von Räumen
- «Zäme gots (ned immer) eifacher» – mehr bieten als nur ein Dach über dem Kopf
- «Chole, Schtutz und Chlütter» – das liebe Geld
- «Mer hei e Verein» – Ordnung ist das halbe Leben

Das Material stammte aus den Besuchen der Arbeitsgruppen von unterschiedlichen bereits bestehenden Projekten und aus vielen Gesprächen mit deren Bewohnenden und Initiant:innen.

Besuchende wurden eingeladen, sich mit ihren Vorstellungen des Wohnens auseinanderzusetzen. Dabei fokussierte man sich auf das Wohnen in einer Siedlung und fragte sie teilweise auch nach ihren Vorstellungen für eine mögliche Überbauung des Areals Zwüschebäche neben dem Seniorenzentrum Wasserflueh.

Die meisten Rückmeldungen gaben Besuchende im Alter zwischen 61 und 75 Jahren ab. Es zeigt sich deutlich, dass die überwiegende Mehrheit in einer Siedlung selbst mitanpacken und mitgestalten will, auch wenn es dazu Diskussionen mit anderen braucht. Auch bei der Altersgruppe der 76–99-Jährigen überwiegt klar das «Anpacken». Auf der Achse zwischen «viel Kontakt mit den Nachbarn hält mich «kläbig» zu «eine gewisse Distanz ist mir angenehm» decken die Rückmeldungen die ganze Bandbreite ab. Ein ähnliches Bild zeigt die Auswertung beim Spannungsbogen «mir ist eine lebhaftige Wohnsituation grad recht» zu «ich mag es ruhig und gedämpft». Mit Blick auf die Generationen zeigt sich bei Letzterem jedoch bei den 61–75-Jährigen eine klare Tendenz zu einem ruhigeren Wohnumfeld. Die Frage nach den Mietkosten ist für viele schwierig zu

beantworten. Die Miete muss bezahlbar sein, was das in Franken bedeutet, war für viele nicht bezifferbar.

Fazit

Das Thema Wohnen treibt insbesondere die älteren Einwohnerinnen und Einwohner um. Der grosse Bedarf nach altersgerechten Wohnformen wurde nochmals deutlich. Auch die Wohnbedürfnisse der älteren Menschen sind individuell und unterscheiden sich je nach Person und Lebenslage. Gross ist der Wunsch, möglichst lange selbstständig in den eigenen vier Wänden zu leben. Im Wissen darum, dass kritische Lebensereignisse oder gesundheitliche Einschränkungen zu einer starken Veränderung ihrer Bedürfnisse führen, suchen sie nach einem idealen Umfeld. Die folgenden wesentlichsten Bedürfnisse kristallisierten sich heraus:

- Gute Erreichbarkeit mit dem ÖV, konkret eine Busstation beim Seniorenzentrum
- Gemeinschaftsräume innen und aussen, die soziale Kontakte ermöglichen
- Rückzugsmöglichkeiten, um genügend Privatsphäre zu haben
- Wohnformen, die mehrere Generationen umfassen und die auf Respekt und Akzeptanz beruhen
- Barrierefreiheit und die Verfügbarkeit von Dienstleistungen zur Unterstützung des Alltags

Wie geht es weiter?

Die Arbeitsgruppe erarbeitet eine Empfehlung zuhanden des Gemeinderates, welche Aspekte bei einer möglichen Siedlung auf der Landreserve Zwüschebäche berücksichtigt werden sollen. Dazu gehört nebst den Bedürfnissen aus der Bevölkerung auch eine Empfehlung zu möglichen Partnern für eine Realisierung sowie auch zur Rechtsform.

Amtliche Pilzkontrolle Gemeinde Küttigen, Biberstein und Densbüren

Kontrollzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag und Sonntag jeweils von **18.30 bis 19.30 Uhr** beim Pilzexperten Hans Blattner-Müller, **Stichweg 2, Küttigen**

Unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 062 827 14 79) können auch andere Kontrollzeiten vereinbart werden.

Energie- und Umweltkommission

Nächste Papiersammlung am Samstag, 17. August 2024

Das Altpapier muss **überall vor 7.30 Uhr** an den gleichen Plätzen, wo üblicherweise der Kehrriech abgeholt wird, bereitstehen. Milch- und andere Getränkepackungen, Styropor, Kunststoffe und Alufolie dürfen nicht mitgegeben werden.

Mit der Abgabe von Altpapier unterstützen Sie unsere Dorfvereine!





Küttigen



Naturgarten-Prämierung 2024

Freitag, 23.08.2024, 18-20 Uhr, Breuschweg 16, Küttigen

Im Rahmen des Projekts NATUR FINDET STADT hat Pro Natura Aargau einen Naturgarten-Wettbewerb lanciert und angemeldete Gärten besichtigt und bewertet. Wir laden Sie herzlich zur Kürung der Gewinner:innen mit Gartenbesichtigung und kleinem Apéro ein. Natur- und Landschaftsschutzkommission Küttigen

BCG BEHMEN VERSICHERUNGSBROKING AG

BCG

Behmen Versicherungsbroking AG



Maurilio Gabrieli / Mandatsleiter

Ihr Ansprechpartner für Versicherungen und Vorsorge

Mein Motto

«Verbindlich für Sie da; ob analog oder digital»

Aarepark 6
5001 Aarau

079 330 40 64
maurilio.gabrieli@bcgag.ch
www.bcgag.ch



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Männerchor
Küttigen

31.08. / 01.09.2024
Hauptstrasse 51, Küttigen

Tessinerfest

**WIR SAGEN JA AM 22. SEPTEMBER, JA ZUR NATUR,
ZUR BIODIVERSITÄT IN UNSERER GEMEINDE!**

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach www.sp-kuettigen.ch

SP

FRAUENNETZWERK
KÜTTIGEN UND UMGEBUNG



Sara Michalik, Psychologin und Traumatherapeutin sowie Gründerin von Psy4Asyl, erzählt, wie sie sich für die psychische Gesundheit von Kindern und Frauen einsetzt:

Was einzelne Frauen bewirken können

Donnerstag, 22. August, 19 Uhr im Spittel Küttigen

www.frauennetzwerkkuettigen.ch

Die Garage Ihres Vertrauens



BenkenGARAGE

Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken

**PRAXIS ATEM
UND GESUNDHEIT**

Evelyn Bolliger
Dipl. Source® Masseurin
Körper- und Atemtherapeutin i.A.



Hauptstrasse 11 - 5024 Küttigen
079 607 65 74 - info@evelynbolliger.ch
www.evelynbolliger.ch

Sonntag 18. August
11-17 Uhr, Holzschopf Rieden



Waldfäscht

NATUR & VOGEL
SCHUTZVEREIN
KÜTTIGEN ROMBACH

Spiel + Spass
Grillade, Polenta + Kuchen
Naturthemen-Spaziergänge

Coiffure
KETTENBRÜCKE



Wellness für Ihre Haare
WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau · T 062 822 78 66 · www.coiffure-kettenbruecke.ch

Yetnet bringt Quickline nach Küttigen-Rombach und Biberstein!

Internet | TV | Mobile **yetnet.swiss**



Besuchen Sie uns im
EP:Future-Planet
in Küttigen

Yetnet | **QUICK LINE**